



AMTSBLATT

→ *der Stadt Schalkau
und der Gemeinde Bachfeld*

Jahrgang 24

Freitag den 6. Juli 2018

Nummer 8

*Wir freuen uns Sie auch in diesem Jahr wieder
in unserem Schwimmbad begrüßen zu dürfen*



Unsere Öffnungszeiten:

täglich von 13.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Eintritt: Kinder bis 6 Jahre frei

Kinder ab 6 Jahre und Erwachsene je 2,- Euro

Unser Sprungturm war seit drei Jahren gesperrt
- pünktlich zum Ferienbeginn wird am 03.07.
die **neue Sprunganlage** aufgestellt und kann
ab **04.07.** freigegeben werden.

In den Ferien wird der Kiosk im Schwimmbad
geöffnet sein - voraussichtliche Öffnungszei-
ten täglich von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Wir wünschen allen Besuchern unseres Bades,
einen angenehmen Aufenthalt und eine erhol-
same Sommer- und Ferienzeit.

**Stadt Schalkau &
Schwimmbadverein Schalkau e.V.**

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Schalkau

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag: 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Erreichbarkeit:

Tel.: 036766/2910
Fax: 036766/291-26
E-mail: info@schalkau.de

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist **23.07.2018**

Stadt Schalkau

Der Widerspruch ist beim

Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Meiningen,

Hausanschrift: **Frankental 1, 98617 Meiningen,**

Postanschrift: **PF 100653, 98606 Meiningen,**

schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Wird der Widerspruch schriftlich eingelegt, ist die Widerspruchsfrist (Satz 1) nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf dieser Frist beim zuständigen Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung eingegangen ist.

Gez. Knut Rommel
Amtsleiter

(DS)

Kundeninformation des Wasserversorgungs- und Abwasserzweckverbandes Sonneberg nach Trinkwasserverordnung § 21, Wasserqualitäten im Verbandsgebiet

Trinkwasserversorgungsgebiet (TWVG) Schaumburger Land mit den versorgten Städten und Gemeinden

- Stadt Schalkau** mit den Ortsteilen: Almerswind, Döhlau, Ehnes, Emstadt, Görzdorf, Katzberg, Roth, Schalkau, Selsendorf, Theuern, Truckendorf, Truckenthal
- Gemeinde Bachfeld:** mit allen Ortsteilen
- Gemeinde Frankenblick** mit den Ortsteilen: Effelder, Grümpen, Meschenbach, Rauenstein, Rückerswind, Seltendorf

Auszug aus gemessenen und überwachten Parametern:

	Messwert	Grenzwert
pH-Wert im Jahresmittel:	7,9 - 8,3	6,5 - 9,5
Grad Deutsche Härte:	7,5 - 7,9 °dH	
Härtebereich neu:	weich	
Nitrat:	4,1 mg/l	50 mg/l
Kalzium:	27,5 mg/l	kein
Magnesium:	11,2 mg/l	kein
Kalium:	3,2 mg/l	kein
Uran:	<0,006 mg/l	0,010 mg/l

Das aufbereitete und geförderte Trinkwasser aus der Trinkwasseraufbereitungsanlage (TWA) Effelder ist bakteriologisch einwandfrei, farblos, klar, geruchlos und geschmacksneutral. Aufbereitet wird das Wasser aus insgesamt 4 Tiefbrunnen in der TWA Effelder in zwei Stufen:

- mechanisch Entsäuerung über Flachbettbelüfter Aquadosil zur Aufhärtung und Einstellung des Gleichgewichts-pH-Wertes,
 - Desinfektion des Wassers durch eine UV-Anlage.
- Verwendete Zusatzstoffe: keine

Trinkwasserversorgungsgebiet (TWVG) Mausendorf, Neuendorf mit der versorgten Stadt

Stadt Schalkau mit den Ortsteilen: Mausendorf

Auszug aus gemessenen und überwachten Parametern:

	Messwert	Grenzwert
pH-Wert im Jahresmittel:	7,9 - 9,0	6,5 - 9,5
Grad Deutsche Härte:	3,3 - 3,8 °dH	
Härtebereich neu:	weich	
Nitrat:	3,9 mg/l	50 mg/l
Kalzium:	19,2 mg/l	kein
Magnesium:	2,4 mg/l	kein
Kalium:	0,6 mg/l	kein
Uran:	<0,001 mg/l	0,010 mg/l

Das aufbereitete und geförderte Quellwasser ist bakteriologisch einwandfrei, farblos, klar, geruchlos und geschmacksneutral. Aufbereitet wird das Quellwasser in einer Stufe mittels:

- Schnellfiltration zur Entsäuerung/Aufhärtung mit Juraperle,
- Desinfektion mittels Chlorkalium.

- I. Amtlicher Teil**
- Bekanntmachung des Amtes für Landentwicklung und Flurneuordnung - Anordnung des freiwilligen Landtauschverfahrens „Grünes Band Görzdorf“
 - Bekanntmachung der Wasserwerke Sonneberg
- II. Nichtamtlicher Teil**
- Hinweis zur Veröffentlichungen
 - Gratulationen und Ehejubilare
 - Auf ein Wort - Ihr KOB
 - Öffnungszeiten des Wertstoffhofes
- III. Öffentlicher Teil**
- Vorankündigung Vogelschießen

Amtlicher Teil

Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Meiningen

- Flurbereinigungsbehörde -

Frankental 1, 98617 Meiningen

Az.: 3-5-0515 Meiningen, 07.06.2018 Meiningen, 07.06.2018

Anordnungsbeschluss

1. Anordnung des freiwilligen Landtauschverfahrens „Grünes Band Görzdorf“

Gemäß § 103a Abs. 2 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), wird das Verfahren für den freiwilligen Landtausch der unter 2. aufgeführten Grundstücke in Teilen der

Gemarkung: Görzdorf, Stadt: Schalkau, Landkreis: Sonneberg angeordnet.

Das Verfahren wird unter Leitung des Amtes für Landentwicklung und Flurneuordnung Meiningen durchgeführt.

Das Verfahrensgebiet hat eine Fläche von 0,9408 ha.

2. Grundstücke

Dem freiwilligen Landtausch unterliegen die Grundstücke:

Gemarkung: Görzdorf
Flurstücke Nr.: 59, 476/1

3. Anmeldung von Rechten

Die Beteiligten werden aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am freiwilligen Landtausch berechtigen, innerhalb von 3 Monaten nach dem ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses bei dem

Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Meiningen, Frankental 1, 98617 Meiningen,

Postanschrift: **PF 100653, 98606 Meiningen,** anzumelden.

Werden Rechte erst nach Ablauf dieser Frist angemeldet, so kann das Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen. Der Inhaber eines o.a. Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

4. Auslegung des Beschlusses mit Gründen

Eine mit Gründen versehene Ausfertigung dieses Beschlusses liegt zwei Wochen lang nach dem ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung im Dienstgebäude der Stadtverwaltung Schalkau, Markt 1, 96528 Schalkau, während der Dienststunden zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb einer Frist von einem Monat nach dem ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden.

Trinkwasserversorgungsgebiet (TWVG) Mausendorf, Neuendorf mit der versorgten Stadt

Stadt Schalkau mit den Ortsteilen: Neuendorf

Auszug aus gemessenen und überwachten Parametern:

	Messwert	Grenzwert
pH-Wert im Jahresmittel:	8,2 - 9,1	6,5 - 9,5
Grad Deutsche Härte:	3,3 - 3,9 °dH	
Härtebereich neu:	weich	
Nitrat:	5,4 mg/l	50 mg/l
Kalzium:	22,3 mg/l	kein
Magnesium:	1,3 mg/l	kein
Kalium:	0,9 mg/l	kein
Uran:	<0,001 mg/l	0,010 mg/l

Das aufbereitete und geförderte Quellwasser ist bakteriologisch einwandfrei, farblos, klar, geruchlos und geschmacksneutral.

Aufbereitet wird das Quellwasser in einer Stufe mittels:

1. Schnellfiltration zur Entsäuerung/Aufhärtung mit Juraperle,
2. Desinfektion mittels Chlorlauge.

Nichtamtlicher Teil

Hinweis zur Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt

Zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr ist von der EU eine Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) erlassen worden, die am 25.05.2018 in Kraft getreten ist.

Aufgrund der neuen Datenschutz-Grundverordnung der EU haben wir in der vorigen Ausgabe des Amtsblattes auf die Veröffentlichung von Ehe- und Geburtstagsjubiläen abgesehen.

Gesetzliche Grundlage für die Veröffentlichung der Alters- und Ehejubiläen ist § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz - BMG.

Das Einholen einer Einwilligung ist daher nicht erforderlich. Ihnen steht es frei, gegen die Weitergabe personenbezogener Daten aus dem Melderegister zu widersprechen.

Gratulationen

Im Namen der Stadt Schalkau gratulieren wir nachträglich allen Jubilaren und wünschen alles Gute

... zum Geburtstag

aus Schalkau

am 01.06.	Herrn Dieter Dressel	zum 75. Geburtstag
am 10.06.	Herrn Wolfgang Hähnlein	zum 70. Geburtstag
am 11.06.	Frau Erika Penopp	zum 75. Geburtstag
am 20.06.	Frau Erika Büchner	zum 95. Geburtstag
am 20.06.	Herrn Wolfgang Langguth	zum 70. Geburtstag
am 30.06.	Frau Jutta Seidler	zum 70. Geburtstag
am 04.07.	Herrn Dieter Dorst	zum 70. Geburtstag
am 05.07.	Frau Rosemarie Zehner	zum 70. Geburtstag

aus Ehnes

am 29.06.	Frau Walli Walter	zum 80. Geburtstag
-----------	-------------------	--------------------

Im Namen der Stadt Schalkau gratulieren wir allen Jubilaren und wünschen alles Gute

... zum Geburtstag

aus Schalkau

am 14.07.	Frau Linda Steiner	zum 80. Geburtstag
am 21.07.	Herrn Klaus Reißerweber	zum 70. Geburtstag
am 22.07.	Frau Ilse Pfeifer	zum 90. Geburtstag
am 22.07.	Frau Christa Zehner	zum 80. Geburtstag
am 25.07.	Herrn Gerald Malter	zum 70. Geburtstag
am 27.07.	Herrn Siegfried Steiner	zum 75. Geburtstag
am 30.07.	Frau Anna Häblier	zum 75. Geburtstag
am 31.07.	Herrn Reiner Münch	zum 80. Geburtstag

aus Almerswind

am 13.07. Herr Hubert Lenk	zum 70. Geburtstag
am 20.07. Herr Harry Schubert	zum 70. Geburtstag

aus Truckenthal

am 18.07. Frau Renate Biel	zum 80. Geburtstag
am 21.07. Frau Inge Fleischhauer	zum 80. Geburtstag





Ehejubilare

Wir gratulieren zum Fest der

Goldenen Hochzeit

am 01.06.
Frau Gertrud und Herrn Reinhard
Schmerler aus Schalkau

am 01.06.
Frau Carola und Herrn Günter Brückner
aus Truckenthal

am 15.06.
Frau Helga und Herrn Rainer Pause
aus Görsdorf

Wir gratulieren zum Fest der

Diamantenen Hochzeit

am 20.06.
Frau Ursula und Herrn Werner Buff
aus Truckenthal

Auf ein Wort, Ihr KOBB

„Man soll die Feste feiern, wie sie fallen“, das ist ein bekanntes Sprichwort. So wurden und werden auch in Schalkau, Dank der vielen ehrenamtlichen Helfer, verschiedene schöne öffentliche Veranstaltungen organisiert und durchgeführt. Das findet eine gute Resonanz bei der Bevölkerung.

Leider gibt es unter den Teilnehmern immer wieder Zeitgenossen, welche sich nach vorgerückter Stunde auf dem Nachhauseweg, an fremdem Eigentum vergreifen.

So erstattete zum Beispiel eine ältere Dame Mitte Juni Anzeige bei mir, deren liebevoll bepflanzter Blumenkübel einfach umgeworfen wurde.

Die dadurch entwurzelten und stark beschädigten Blumen musste sie nun entsorgen.

Man kann nur appellieren, dass es sich bei solch einem Tun nicht um ein Kavaliärsdelikt, sondern um eine erhebliche Straftat handelt.

**Ihr Kontaktbereichsbeamter
Michael Puchner**

Wertstoffhof Juli/August 2018

Am 12. und 26. Juli und am 09. und 23. August
ist von 16.00 bis 18.00 Uhr
die Abgabe von Wertstoffen
(Gelber Sack, Pappe/Papier, etc.)
und Elektrokleingeräten im Bauhof in Ehnes möglich.

Öffentlicher Teil

Einladungen und Informationen

Schalkauer Vogelschießen

09. bis 12. August 2018

Wir wollen Tradition, Geschichte und Neues zum diesjährigen Vogelschießen vereinen - das Schießhaus und der Festplatz werden Mittelpunkt des Festwochenendes sein.

Auch kulinarisch wollen wir unsere Gäste mit traditionell deftigen Gerichten verwöhnen wie: hausgemachter Kuchen, Eisbein & Kaiserfleisch mit Sauerkraut, Fischbrötchen und Bratwürste & Rostbrätel ... - am Sonntag werden auch die Sonntagsklöße mit Braten angeboten.

In der nächsten Ausgabe des Amtsblattes wird das konkrete Programm zum Vogelschießen bekannt gegeben.



Gemeinde Bachfeld

Inhaltsverzeichnis

I. Amtlicher Teil

- 1. Veröffentlichung Haushaltssatzung 2018
- 2. Stellenausschreibungen
- 3. Bekanntmachung der Wasserwerke Sonneberg

II. Nichtamtlicher Teil

- 1. Hinweis zur Veröffentlichungen
- 2. Gratulationen

III. Öffentlicher Teil

- 1. Ausschank Kirchberg
- 2. Schützenfest 2018

Amtlicher Teil

Haushaltssatzung

der Gemeinde Bachfeld (Landkreis Sonneberg) für das Haushaltsjahr 2018

Auf Grund des § 55 Abs. 1 ThürKO in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. Nr. 2 S. 41) erlässt die Gemeinde Bachfeld folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der Haushaltsplan der Gemeinde Bachfeld für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt; er schließt im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit **536.950 €**

und im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit **44.150 €**

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- 1. Grundsteuern
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 300 v.H.
 - b) für die Grundstücke (B) 389 v.H.
- 2. Gewerbesteuer 357 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 80.000 € festgesetzt.

§ 6

Der Stellenplan wird in der Fassung der Anlage festgesetzt.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2018 in Kraft.

Bachfeld, den 20.06.2018

Gemeinde Bachfeld

Propst

Bürgermeisterin

-Siegel-

Beschluss/Genehmigung/Auslegung

- 1. Der Gemeinderat der Gemeinde Bachfeld hat in seiner öffentlichen Sitzung am 05.06.2018 die Haushaltssatzung mit Anlagen für das Jahr 2018 beschlossen.
- 2. Die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Sonneberg hat mit Schreiben vom 19.06.2018 den Eingang der Haushaltssatzung mit ihren Anlagen bestätigt und genehmigt, dass die Haushaltssatzung vor Ablauf des Monats bekannt gemacht werden darf.
- 3. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 09. Juli 2018 bis 23. Juli 2018 in der Stadtverwaltung Schalkau (Kämmerei), Markt 1 in Schalkau während der allgemeinen Öffnungszeiten für Jedermann zur Einsichtnahme aus. Er wird bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2018 am gleichen Ort zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.



Impressum

Amtsblatt der Stadt Schalkau

Herausgeber: Stadt Schalkau und Gemeinde Bachfeld,
Verantwortl. für den Inhalt: Für alle Veröffentlichungen der Gemeinde ist die Gemeinde verantwortlich. Für alle anderen Veröffentlichungen im Amtlichen bzw. Nichtamtlichen Teil ist der jeweilige Herausgeber der Mitteilung verantwortlich. Verantwortlich für den Öffentlichen Teil ist die Druckerei bzw. der entsprechende Verfasser einer Mitteilung/Nachricht.

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel.: 03677/2050-0, Fax: 03677/2050-21, **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Anke Faust, erreichbar unter Tel.: 0160 / 97953873, E-Mail: a.f Faust@wittich-langewiesen.de, **Verantwortlich für Anzeigen:** Herr David Galandt, Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Erscheinungsweise: erscheint nach Bedarf,
 Bezugsbedingungen und -möglichkeit: Bezugszeit ist das Kalenderjahr. Bezugspreis im Abonnement jährlich 30,00 Euro. Abbestellungen für das nächste Kalenderjahr müssen bis spätestens 1. November der Gemeinde vorliegen. Preis je Exemplar 2,50 Euro einschl. Versandkosten. Die Bestellung hat bei der Stadtverwaltung Schalkau, Markt 1, 96528 Schalkau zu erfolgen. Das Amtsblatt wird bis auf weiteres kostenfrei in der Stadt Schalkau und ihren Stadtteilen Almerswind, Ehnas, Emstadt, Katzberg, Mausendorf, Roth, Theuern und Truckenthal sowie in der Gemeinde Bachfeld und seinem Ortsteil Gundelswind verteilt. Zu beachten ist, dass die kostenlose Verteilung des Amtsblattes im Gemeindegebiet lediglich eine Serviceleistung darstellt. Ein Anspruch, ein Amtsblatt auf diese Weise regelmäßig zu erhalten, besteht nicht.
Postanschrift: Stadt Schalkau, Markt 1, 96528 Schalkau, Tel. 036766/2910

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Bachfeld sucht ab dem 01.10.2018 befristet bis zum 30.09.2019 eine/n **Hausmeister/in (m/w/d) im Kindergarten Bachfeld.**

Die Stelle ist eine Teilzeitstelle mit einer regelmäßigen Wochenarbeitszeit von 20 Stunden.

Ihr Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig:

- Gebäudemanagement, Bauhofarbeiten, Grünflächenpflege, Winterdienst (Rufbereitschaft)

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung im bautechnischen oder handwerklichen Sektor
- PKW und Führerscheine der Klassen B und CE
- handwerkliches Geschick
- Belastbarkeit, selbständige Arbeitsweise, Zuverlässigkeit, Motivation, Flexibilität, Teamfähigkeit und Freundlichkeit
- Einsatzbereitschaft auch außerhalb der üblichen Arbeitszeit

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Bürgermeisterin Christine Propst Tel.036766/22814.

Die Stelle ist mit der Entgeltgruppe E 5 TVöD-VKA bewertet. Wenn Sie Interesse haben, richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, sämtliche Ausbildungs-, Prüfungs- und Beschäftigungsnachweise) auf dem Postweg bis spätestens **31.08.2018** die Stadt Schalkau, Hauptamt, Markt 1, 96528 Schalkau.

Bitte sehen Sie unbedingt von der Einsendung von Originalunterlagen ab, da Ihre Bewerbung nur zurückgesandt wird, wenn Sie einen adressierten und frankierten Rückumschlag beilegen. Ansonsten werden die Bewerbungsunterlagen nach zwei Monaten datengeschützt vernichtet. Kosten für das Bewerbungsverfahren werden nicht erstattet.

Wir werden Ihre Bewerbung selbstverständlich vertraulich behandeln.

**gez. Propst
Bürgermeisterin**

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Bachfeld sucht für seine Kindertagesstätte „Kleine Socken“ ab dem 01.01.2019 befristet bis zum 31.12.2019 eine/n **Erzieher/in (m/w/d).**

Die Stelle ist eine Teilzeitstelle mit einer regelmäßigen Wochenarbeitszeit von 24 Stunden.

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Betreuung der Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren

Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannte/n Erzieher/in
- Erfahrung im Kindergarten- und Krippenbereich

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Bürgermeisterin Christine Propst Tel.036766/22814.

Die Stelle wird nach TVöD vergütet.

Wenn Sie Interesse haben, richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, sämtliche Ausbildungs-, Prüfungs- und Beschäftigungsnachweise) auf dem Postweg bis spätestens **31.08.2018** die Stadt Schalkau, Hauptamt, Markt 1, 96528 Schalkau.

Bitte sehen Sie unbedingt von der Einsendung von Originalunterlagen ab, da Ihre Bewerbung nur zurückgesandt wird, wenn Sie einen adressierten und frankierten Rückumschlag beilegen. Ansonsten werden die Bewerbungsunterlagen nach zwei Monaten datengeschützt vernichtet. Kosten für das Bewerbungsverfahren werden nicht erstattet.

Wir werden Ihre Bewerbung selbstverständlich vertraulich behandeln.

**gez. Propst
Bürgermeisterin**

Kundeninformation des Wasserversorgungs- und Abwasserzweckverbandes Sonneberg nach Trinkwasserverordnung § 21, Wasserqualitäten im Verbandsgebiet

Trinkwasserversorgungsgebiet (TWVG) Schaumburger Land mit den versorgten Städten und Gemeinden

1. **Stadt Schalkau** mit den Ortsteilen: Almerswind, Döhlau, Ehnes, Emstadt, Görzdorf, Katzberg, Roth, Schalkau, Selsendorf, Theuern, Truckendorf, Truckenthal
2. **Gemeinde Bachfeld:** mit allen Ortsteilen
3. **Gemeinde Frankenblick** mit den Ortsteilen: Effelder, Grümpen, Meschenbach, Rauenstein, Rückerswind, Seltendorf

Auszug aus gemessenen und überwachten Parametern:

	Messwert	Grenzwert
pH-Wert im Jahresmittel:	7,9 - 8,3	6,5 - 9,5
Grad Deutsche Härte:	7,5 - 7,9 °dH	
Härtebereich neu:	weich	
Nitrat:	4,1 mg/l	50 mg/l
Kalzium:	27,5 mg/l	kein
Magnesium:	11,2 mg/l	kein
Kalium:	3,2 mg/l	kein
Uran:	0,006 mg/l	0,010 mg/l

Das aufbereitete und geförderte Trinkwasser aus der Trinkwasseraufbereitungsanlage (TWA) Effelder ist bakteriologisch einwandfrei, farblos, klar, geruchlos und geschmacksneutral. Aufbereitet wird das Wasser aus insgesamt 4 Tiefbrunnen in der TWA Effelder in zwei Stufen:

1. mechanisch Entsäuerung über Flachbettbelüfter Aquadosil zur Aufhärtung und Einstellung des Gleichgewichts-pH-Wertes,
2. Desinfektion des Wassers durch eine UV-Anlage.

Verwendete Zusatzstoffe: keine

Nichtamtlicher Teil

Hinweis zur Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt

Zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr ist von der EU eine Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) erlassen worden, die am 25.05.2018 in Kraft getreten ist.

Aufgrund der neuen Datenschutz-Grundverordnung der EU haben wir in der vorigen Ausgabe des Amtsblattes auf die Veröffentlichung von Ehe- und Geburtstagsjubiläen abgesehen.

Gesetzliche Grundlage für die Veröffentlichung der Alters- und Ehejubiläen ist § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz - BMG.

Das Einholen einer Einwilligung ist daher nicht erforderlich. Ihnen steht es frei, gegen die Weitergabe personenbezogener Daten aus dem Melderegister zu widersprechen.

Gratulationen

Im Namen der Gemeinde Bachfeld gratulieren wir nachträglich allen Jubilaren und wünschen alles Gute

... zum Geburtstag

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| am 19.06. Frau Dorothea Preiß | zum 85. Geburtstag |
| am 20.06. Frau Elsbeth Amberg | zum 90. Geburtstag |

Im Namen der Gemeinde Bachfeld gratulieren wir allen Jubilaren und wünschen alles Gute

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| am 06.07. Frau Helga Mann | zum 75. Geburtstag |
| am 16.07. Frau Elke Kleinteich | zum 70. Geburtstag |
| am 17.07. Frau Gunda Vetter | zum 80. Geburtstag |





*F*hejubilare

Wir gratulieren zum Fest der

Goldenen Hochzeit

am 01.06.

Frau Elke und Herrn Ronald Voigt

Öffentlicher Teil

Einladungen und Informationen



An alle Wanderfreunde

Die Kirchberghütte in Bachfeld ist für
Wanderer, Sonntagsspazierer, u.s.w.

von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

am

29.07.2018

geöffnet.



Für Speisen und Getränke, sowie Kaffee und
Kuchen ist bestens gesorgt.

Schützenfest

in
Bachfeld



18.-19.August 2018

Samstag, 18.08.2018
ab 20.00 Uhr

Discoabend
mit Soundlight und DJ Frank

Sonntag, 19.8.2018

ab 10.00 Uhr Frühschoppen

ab 14.00 Uhr Unterhaltung mit DJ Frank
und

Gschmouk on the Obstler

offener Schützenfestpokal im **Schießkino**

Wertung: Damen, Männer und Jugend
an beiden Tagen !

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.
Sonntag Hüpfburg für die Kinder.